



Art. 93626

Arbeitssicherheit-Set | 2-tlg.



INHALT

Kapsel-Gehörschutz (EN352)

Vollsicht-Schutzbrille (EN166)

VORSICHT

Diese Schutzbrille bietet keinen absoluten Schutz für die Augen. Zum eigenen Schutz beachten Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie die Schutzbrille verwenden.

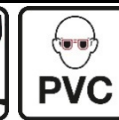
ANWENDUNG

Diese Schutzbrille dient zum Schutz gegen Augenverletzungen durch mechanischen Aufschlag von Partikeln und Tröpfchen.



**EN
166**

**B
Class
1**



ANWENDUNGSHINWEISE

Diese Schutzbrille soll Ihrem persönlichen Schutz dienen. Sie ist während der gesamten möglichen Einwirkungsdauer einer Gefährdung zu tragen. Brechen Sie die Arbeit ab, wenn Sie Schwindelgefühle oder eine Reizung verspüren oder wenn die Brille beschädigt wurde.

KENNZEICHNUNG

Auf den Gläsern sowie oben auf der Fassung befindet sich die betreffende Kennzeichnung.

* EC-Kennzeichnung mit dem Code der entsprechenden Prüfstelle. 0194 (Inspec Certification Limited)

WERKSTOFFANGABE

Alle Teile der Brille die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen bestehen aus Werkstoffen die bekanntermaßen keine Reizwirkung für die Haut besitzen.

AUFBEWAHRUNG

Es ist zu empfehlen, die Sicherheitsbrille bei Nichtgebrauch zum optimalen Schutz in einem sauberen und trockenen Plastikbeutel oder in einer Schachtel aufzubewahren.

REINIGUNG, PFLEGE UND DESINFIZIERUNG

- Verwenden Sie keine Scheuermittel, sondern reinigen und spülen Sie die Brille in warmen Seifenwasser, und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.
- Alle Teile des Augenschutzes, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, sind mit Alkohol zu desinfizieren.

GEBRAUCHSDAUER

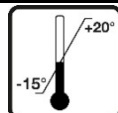
Prüfen Sie die Sicherheitsbrille regelmäßig auf etwaige Beschädigungen. Sie ist auszuwechseln, wenn das Gestell hart und spröde geworden ist.

ACHTUNG

- Dieses Erzeugnis soll die Augen gegen mäßige Stoßbelastung schützen, ist aber NICHT unzerbrechlich.
- Der Augenschutz darf nicht verändert werden.
- Verätzte oder verkratzte Sicherheitsbrille beeinträchtigen die Sicht und die Schutzwirkung und sind umgehend auszuwechseln.
- Werkstoffe, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, können bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.
- Überprüfen Sie immer wieder bei Ihren Vorgesetzten, dass Ihnen für Ihre Arbeit die geeigneten Schutzvorrichtungen zur Verfügung stehen, und ziehen Sie hierfür die entsprechenden europäischen Normen zu Rate.

ANWENDUNG

Dieser Gehörschutz dient zum Schutz gegen Lärm jeglicher Art.



WICHTIG

Die Wahl des richtigen Gehörschutzes (DIN EN 352) hängt hauptsächlich von der Art des auftretenden Lärms und den Arbeitsbedingungen ab. Nicht zuletzt sind jedoch auch Tragekomfort, Passgenauigkeit und Kompatibilität mit anderen Schutzsystemen, wie z.B. einem Schutzhelm, wichtige Faktoren.

GEHÖRSCHUTZ ANLEGEN

- Die gepolsterten Gehörschutzmuscheln müssen das Ohr komplett abdecken und es dürfen sich möglichst keine Haare zwischen der Muschel und dem Ohr befinden.
- Den Gehörschutz so einstellen, dass der Kopfbügel oben am Kopf anliegt und das Ohr vom Gehörschutz komplett abgedeckt wird.
- Achten Sie beim Tragen von anderen Schutzvorrichtungen darauf, dass sich diese nicht gegenseitig behindern.

ACHTUNG

- Nichtbeachtung aller Anweisungen und Einschränkungen für den Gebrauch dieser Produkte, kann die Schutzwirkung herabsetzen und Gesundheitsschädigung und schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Eine sorgfältig angelegte und ausgewählte Schutzvorrichtung ist wesentlich für den Schutz der Gesundheit. Vor Gebrauch einen Arbeitshygieniker oder Arbeitssicherheitsexperten aufsuchen, um die Eignung für den beabsichtigten Gebrauch festzustellen.
- Nicht in Bereichen mit Explosionsgefahr benutzen.
- Gesichtshaare oder Bärte und bestimmte Gesichtsmarkmale können die Schutzwirkung der Produkte einschränken.
- Unter keinen Umständen die Produkte in irgendeiner Weise verändern.
- Schützen Sie die Produkte vor direkter Sonneneinstrahlung.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Arbeitssicherheit-Set | 2-tlg. (BGS Art.: 93626)

Occupational Safety Set | 2 pcs.

Kit de sécurité au travail | 2 pièces

Juego de seguridad laboral | 2 piezas

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Personal Protective Equipment (PPE) 2016/425

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 352-1:2002

EN166:2001

Certificate No.: Ear Muffles CE 698197 / JE201

Safety Goggles CE 697874 / JG101

Test Report No.: Ear Muffles 0086:19:9633209

Safety Goggles 0086:19:9630525

Wermelskirchen, den 28.02.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

CE-Erklärung



BGS 93626

Occupational Safety Set | 2 pcs.



CONTENT

Ear Defenders (EN 352)
Safety Goggles (EN 166)

CAUTION

These safety goggles do not provide unlimited eye protection. For your own protection read these instructions completely before using this eye-protection.

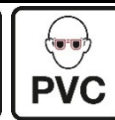
USING

This safety goggle is designed to protect the user against eye injuries through mechanical impact, flying particles.



**EN
166**

**B
Class
1**



USING INFORMATION

This goggle has been designed for your personal safety. It must be worn for the whole duration of exposure to hazards, leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the goggle becomes damaged.

MARK

The appropriate markings can be found on the lens and frame at the top.

- CE mark with significant code of the testing agency concerned. 0194 (Inspec Certification Limited)

MATERIAL DECLARATION

No parts of the eye-protector which are in contact with the wearer shall be made of materials which are known to cause any skin irritation.

STORAGE

When not in use, it is recommended to store the safety goggle in a clean and dry polybag or case for optimal protection.

CLEANING, MAINTENANCE, DISINFECTIONS

- Do not use abrasive materials, clean and rinse in warm soapy water and dry with a soft cloth.
- Any part of eye-protector which are in contact with the wearer shall be disinfected by alcohol.

DURATION OF USE

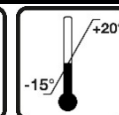
Inspect for damage regularly. When the frame has become hard and brittle, the safety goggle should be replaced.

WARNING

- This product is for eye protection against moderate impact hazards they are NOT unbreakable.
- Do not modify or alter the eye protector.
- Pitted or scratched lens reduce vision and seriously reduce protection and should be immediately replaced.
- Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals.
- Always check with supervisory personnel to ensure you are being given the proper protection relative to working conditions, consult relative European Standards.

USE

This hearing protection is used to protect against noise of any kind.



IMPORTANT

Choosing the right hearing protection (DIN EN 352) is mainly dependent on the type of noise occurring and working conditions. Comfort, fit and compatibility with other protective systems such as a protective helmet are important factors.

FITTING INSTRUCTION

- The padded ear shells must cover the completely ear and it may be possible that no hair is between the shell and the ear.
- To set the hearing protection, make sure that the headband is on top of your head and the ear is completely covered of hearing protection.
- When wearing of other protective devices, make sure that they do not hinder each other.

ATTENTION

- Failure to follow all instructions and restrictions on the use of these products may reduce the protective effect and result in damage to health and serious injury.
- A carefully designed and selected protection device is essential for the protection of health. Consult a work hygienist or occupational safety expert before use to determine suitability for intended use.
- Do not use in areas where there is a risk of explosion.
- Facial hair or beards and certain facial features may limit the protective effect of the products.
- Under no circumstances change the products in any way.
- Protect the product from direct sunlight.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Arbeitssicherheit-Set | 2-tlg. (BGS Art.: 93626)

Occupational Safety Set | 2 pcs.

Kit de sécurité au travail | 2 pièces

Juego de seguridad laboral | 2 piezas

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Personal Protective Equipment (PPE) 2016/425

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 352-1:2002

EN166:2001

Certificate No.: Ear Muffles CE 698197 / JE201

Safety Goggles CE 697874 / JG101

Test Report No.: Ear Muffles 0086:19:9633209

Safety Goggles 0086:19:9630525

Wermelskirchen, den 28.02.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

CE-Erklärung



BGS 93626

Kit de sécurité au travail | 2 pièces



CONTENU

Casque anti-bruit (EN352)
Lunettes de protection intégrales (EN166)

PRUDENCE

Ces lunettes de protection n'offrent pas une protection absolue pour les yeux. Pour votre protection, nous vous prions de lire la notice suivante avant d'utiliser les lunettes de protection.

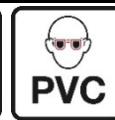
APPLICATION

Ces lunettes de protection sont conçues pour protéger contre les blessures oculaires causées par l'impact mécanique de particules et de gouttelettes.



**EN
166**

**B
Class
1**



INSTRUCTIONS D'APPLICATION

Ces lunettes de protection sont destinées à votre protection personnelle. Elles doivent être portées durant toute la durée d'action d'un risque potentiel. Arrêtez vos activités si vous ressentez une sensation de vertige ou d'irritation, ou si les lunettes ont été endommagées.

MARQUAGE

Le marquage pertinent est indiqué sur les verres et en haut sur le cadre.

* Marquage CE avec le code du centre de contrôle. 0194 (Inspec Certification Limited)

MATÉRIAUX DU PRODUIT

Toutes les parties des lunettes en contact avec la peau sont confectionnées en des matériaux sans effet irritant connu sur la peau.

CONSERVATION

Afin d'assurer une protection optimale, il est conseillé de conserver les lunettes de sécurité dans un sachet en plastique propre et sec ou dans une boîte.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET DÉSINFECTION

- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, mais nettoyez et rincez les lunettes à l'eau chaude savonneuse et séchez-les avec un tissu doux.
- Toutes les parties des lunettes de protection en contact avec la peau doivent être désinfectées avec de l'alcool.

DURÉE D'UTILISATION

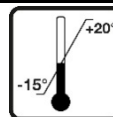
Vérifiez périodiquement si les lunettes de protection présentent d'éventuels dommages. Elles doivent être remplacées quand le cadre devient dur et friable.

ATTENTION

- Ce produit sert à protéger les yeux contre les impacts modérés, mais elles NE SONT PAS incassables.
- Il n'est pas autorisé de modifier la protection des yeux.
- Les verres abrasés et rayés entravent la vue et l'effet de protection, et doivent être remplacés immédiatement.
- Les matériaux au contact de la peau peuvent provoquer des réactions allergiques chez des personnes particulièrement sensibles.
- Contrôlez toujours auprès de vos supérieurs d'avoir à disposition les dispositifs de protection adéquats pour vos activités, consultez à cet effet les normes européennes correspondantes.

APPLICATION

Cette protection auditive est utilisée pour protéger contre le bruit de toute nature.



IMPORTANT

Le choix de la bonne protection auditive (DIN EN 352) dépend principalement du type de bruit et des conditions de travail. En outre, le confort de port, la précision de l'ajustement et la compatibilité avec d'autres systèmes de protection, tels qu'un casque de sécurité, sont également des facteurs importants.

METTRE LA PROTECTION AUDITIVE

- Les coques de protection rembourrées doivent recouvrir complètement les oreilles et il faut éviter que les cheveux puissent se loger entre la coque et l'oreille.
- Ajustez le protecteur auditif de manière à ce que l'étrier de tête soit en haut de la tête et que les oreilles soient complètement couvertes par les coques.
- Lorsque vous portez d'autres dispositifs de protection, veillez à ce qu'elles n'interfèrent pas les uns avec les autres.

ATTENTION

- Ne pas respecter l'ensemble des instructions et restrictions d'utilisation de ces produits peut réduire l'effet protecteur et entraîner des risques pour la santé et des blessures graves.
- Des dispositifs de protection soigneusement conçus et sélectionnés sont essentiels pour la protection de la santé. Consultez un hygiéniste du travail ou un spécialiste de la sécurité au travail avant de les utiliser pour déterminer s'ils conviennent à l'utilisation prévue.
- Ne les utilisez pas dans des zones présentant un risque d'explosion.
- Les poils faciaux ou la barbe et certaines caractéristiques faciales peuvent limiter l'effet protecteur des produits.
- En aucun cas les produits ne doivent être modifiés de quelque manière que ce soit.
- Protégez les produits de la lumière directe du soleil.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Arbeitssicherheit-Set | 2-tlg. (BGS Art.: 93626)

Occupational Safety Set | 2 pcs.

Kit de sécurité au travail | 2 pièces

Juego de seguridad laboral | 2 piezas

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

complies with the requirements of the:

est en conformité avec les réglementations ci-dessous:

esta conforme a las normas:

Personal Protective Equipment (PPE) 2016/425

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 352-1:2002

EN166:2001

Certificate No.: Ear Muffles CE 698197 / JE201

Safety Goggles CE 697874 / JG101

Test Report No.: Ear Muffles 0086:19:9633209

Safety Goggles 0086:19:9630525

Wermelskirchen, den 28.02.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

CE-Erklärung

Juego de seguridad laboral | 2 piezas



CONTENIDO

Protección acústica (orejeras) (EN352)

Gafas de protección (EN166)

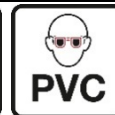
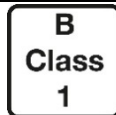
PRECAUCIÓN

Estas gafas de seguridad no proporcionan una protección absoluta para los ojos.

Para su propia protección, tenga en cuenta las instrucciones siguientes antes de utilizar las gafas de seguridad.

ÁMBITOS DE APLICACIÓN

Estas gafas de protección están diseñadas para proteger contra las lesiones oculares causadas por el impacto mecánico de partículas, gotas.



NOTAS DE APLICACIÓN

Estas gafas de protección deben servir para su protección personal. Debe utilizarse durante toda la posible exposición a un peligro. Deje de trabajar si llegara a sentir mareos o una irritación, o si las gafas se hubieran dañado.

MARCADO

Tanto en los cristales como en el armazón se encuentra el marcado correspondiente. * Marcado CE con el código del centro de verificación correspondiente. 0194 (Certificación Inspección Limitada)

INFORMACIÓN DEL MATERIAL

Todas las partes de las gafas que entran en contacto con la piel del usuario, están hechas de materiales que no poseen efectos irritantes conocidos para la piel.

CONSERVACIÓN

Cuando no estén en uso, se recomienda guardar las gafas de seguridad en una bolsa o caja plástica limpia y seca para una protección óptima.

LIMPIEZA, CUIDADO Y DESINFECCIÓN

- No utilice limpiadores abrasivos, sino limpie y enjuague las gafas en agua tibia jabonosa y séquelas con un paño suave.
- Todas las partes de la protección ocular que entran en contacto con la piel del usuario deben desinfectarse con alcohol.

PERÍODO DE VIDA ÚTIL

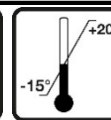
Revise las gafas de seguridad periódicamente para detectar cualquier daño. Deberán reemplazarse cuando el marco se haya vuelto duro y quebradizo.

ATENCIÓN

- Este producto está destinado a proteger los ojos contra impactos moderados, pero NO es irrompible.
- La protección ocular no debe modificarse.
- Las gafas de seguridad corroídas o rayadas perjudican la visión y la protección, por lo que deben sustituirse inmediatamente.
- Los materiales que entran en contacto con la piel del usuario pueden provocar reacciones alérgicas en personas particularmente sensibles.
- Compruebe siempre con sus supervisores para asegurarse de que los dispositivos de seguridad adecuados estén disponibles para su trabajo y consulte al respecto las normas europeas pertinentes.

APLICACIONES

Esta protección auditiva se utiliza para proteger contra ruidos de cualquier tipo.



IMPORTANTE

La elección de la protección acústica adecuada (DIN EN 352) depende principalmente del tipo de ruido y de las condiciones de trabajo. No obstante, la comodidad de uso, la precisión de ajuste y la compatibilidad con otros sistemas de protección, como el casco de seguridad, también son factores importantes.

COLOCARSE LA PROTECCIÓN ACÚSTICA

- Las orejas acolchadas deben cubrir completamente la oreja y debe haber la menor cantidad de pelo posible entre el tapón y la oreja.
- Ajuste el protector acústico de forma que el semiarco de cabeza se encuentre en la parte superior de la cabeza y el oído quede completamente cubierto por la protección de oídos.
- Cuando use otras protecciones, asegúrese de que no estorben entre sí.

ATENCIÓN

- El incumplimiento de todas las instrucciones y restricciones para el uso de estos productos puede reducir el efecto protector y provocar daños a la salud y lesiones graves.
- Un dispositivo de protección cuidadosamente seleccionado y colocado es esencial para la protección de la salud. Consulte a un higienista ocupacional o a un experto en seguridad antes de su uso para determinar la idoneidad para el uso previsto.
- No utilizar en zonas con riesgo de explosión.
- El vello o barba facial y ciertos rasgos faciales pueden limitar el efecto protector de los productos.
- No se permite en ningún caso la modificación de los productos.
- Proteger de la luz solar directa.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Arbeitssicherheit-Set | 2-tlg. (BGS Art.: 93626)

Occupational Safety Set | 2 pcs.

Kit de sécurité au travail | 2 pièces

Juego de seguridad laboral | 2 piezas

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

complies with the requirements of the:

est en conformité avec les réglementations ci-dessous:

esta conforme a las normas:

Personal Protective Equipment (PPE) 2016/425

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 352-1:2002

EN166:2001

Certificate No.: Ear Muffles CE 698197 / JE201

Safety Goggles CE 697874 / JG101

Test Report No.: Ear Muffles 0086:19:9633209

Safety Goggles 0086:19:9630525

Wermelskirchen, den 28.02.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

CE-Erklärung